

**Zeitschrift:** Heimatschutz = Patrimoine  
**Herausgeber:** Schweizer Heimatschutz  
**Band:** 67 (1972)  
**Heft:** 1-fr

**Artikel:** Appel au peuple suisse en faveur du Saint-Gothard = Appello al popolo svizzero in favore del San Gottardo  
**Autor:** Celio, Nello  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-174273>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 02.02.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Appel au peuple suisse en faveur du Saint-Gothard

L'hospice du Saint-Gothard cherche un nouveau propriétaire. Le danger existe que ce lieu historique, particulièrement cher à tout Suisse, ne tombe en des mains étrangères. Pour conserver intacte cette partie de notre patrimoine national, une fondation «Pro Saint-Gothard», créée à Airolo le 15 février 1972, se propose d'acquérir l'hospice.

Les membres fondateurs de «Pro Saint-Gothard» sont la Confédération, les cantons du Tessin et d'Uri, la commune d'Airolo, la Ligue suisse pour la protection de la nature et la Ligue suisse de sauvegarde du patrimoine national. Après avoir acquis l'hospice, la nouvelle fondation envisage de poursuivre son exploitation de telle manière qu'il reste ouvert à chacun.

Un montant important sera versé par les membres fondateurs, mais le prix d'achat des immeubles et la première étape des travaux de rénovation et d'aménagement exigeront une somme sensiblement supérieure à ce montant. Aussi la fondation «Pro Saint-Gothard» fait-elle appel à la générosité du public. Chaque contribution sera la bienvenue.

*Le président de la Confédération  
Nello Celio*

## Appello al popolo svizzero in favore del San Gottardo

L'Ospizio del San Gottardo cerca un nuovo proprietario. Esiste il pericolo che questo luogo storico, così caro agli occhi di tutti gli Svizzeri, vada a finire in mani straniere. Per conservare intatta questa parte del nostro patrimonio nazionale, il 15 febbraio 1972 è stata istituita ad Airolo una fondazione «Pro San Gottardo» che si propone di acquistare l'ospizio.

I membri fondatori della «Pro San Gottardo» sono la Confederazione, il Canton Ticino, il Canton Uri, il comune d'Airolo, la Lega svizzera per la protezione della natura e la Lega svizzera per la difesa del patrimonio nazionale. La nuova fondazione, acquistando l'ospizio, si prefigge di continuarne l'esercizio conservandolo accessibile a tutti.

Una importante somma sarà offerta dai membri fondatori, ma il prezzo d'acquisto degli immobili e la prima fase dei lavori di rinnovo e di sistemazione esigeranno un importo notevolmente maggiore. La fondazione «Pro San Gottardo» fa dunque assegnamento sulla generosità della popolazione. Ogni pur piccolo contributo sarà bene accettato.

*Il Presidente della Confederazione  
Nello Celio*